



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Office of the Governor-
General's Secretary
Exclusion Approval
Order

Décret approuvant
l'exclusion de certains
postes du Secrétariat du
gouverneur général

SI/2006-89

TR/2006-89

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Office of the Governor-General's Secretary Exclusion Approval Order		Décret approuvant l'exclusion de certains postes du Secrétariat du gouverneur général	

Registration
SI/2006-89 June 14, 2006

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

**Office of the Governor-General's Secretary
Exclusion Approval Order**

P.C. 2006-434 June 1, 2006

Whereas, pursuant to subsection 20(3) of the *Public Service Employment Act*^a, the Public Service Commission has re-applied, subject to the approval of the Governor in Council, the provisions of that Act to the positions excluded under the *Office of the Governor-General's Secretary Exclusion Approval Order*^b;

And whereas the Public Service Commission having decided that it is neither practicable nor in the best interests of the public service to apply certain provisions of the *Public Service Employment Act*^a to positions designated by the position numbers GGS-S-910 to 920 in the Office of the Governor General's Secretary and the persons occupying those positions and has decided to exclude, having consulted with the employer in accordance with subsection 20(2) of that Act and subject to the approval of the Governor in Council, pursuant to subsection 20(1) of that Act, those positions and persons from the application of the Act, with the exception of sections 17, 18, 19, 54, 68, 69 and 111 to 122 of that Act;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Canadian Heritage, and pursuant to section 20 of the *Public Service Employment Act*^a, hereby approves

(a) the re-application of the provisions of the *Public Service Employment Act*^a to the positions excluded under the *Office of the Governor-General's Secretary Exclusion Approval Order*^b; and

(b) the exclusion from the application of the *Public Service Employment Act*^a, with the exception of sections 17, 18, 19, 54, 68, 69 and 111 to 122 of that Act to positions designated by the position numbers GGS-

Enregistrement
TR/2006-89 Le 14 juin 2006

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

**Décret approuvant l'exclusion de certains postes du
Secrétariat du gouverneur général**

C.P. 2006-434 Le 1^{er} juin 2006

Attendu que la Commission de la fonction publique a, en vertu du paragraphe 20(3) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*^a et sous réserve de l'agrément du gouverneur en conseil, annulé l'exemption approuvée par le *Décret approuvant l'exclusion de certains postes du Secrétariat du gouverneur général*^b;

Attendu que la Commission de la fonction publique, estimant que l'application de certaines dispositions de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*^a est, à l'égard des postes du Secrétariat du gouverneur général portant l'un des numéros GGS-S-910 à 920 et des personnes les occupant, difficilement réalisable et contraire aux intérêts de la fonction publique, a, en vertu du paragraphe 20(1) de cette loi et sous réserve de l'agrément du gouverneur en conseil, après avoir consulté l'employeur conformément au paragraphe 20(2) de cette loi, exempté ces postes et personnes de l'application de la même loi, à l'exception des articles 17, 18, 19, 54, 68, 69 et 111 à 122,

À ces causes, sur recommandation de la ministre du Patrimoine canadien et en vertu de l'article 20 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil agréée :

a) l'annulation de l'exemption approuvée par le *Décret approuvant l'exclusion de certains postes du Secrétariat du gouverneur général*^b;

b) l'exemption des postes du Secrétariat du gouverneur général qui portent l'un des numéros GGS-S-910 à 920 et des personnes occupant ces postes de l'application de la *Loi sur l'emploi dans la fonction pu-*

^a S.C. 2003, c. 22, ss. 12 and 13

^b SOR/84-181

^a L.C. 1003, ch. 22, art. 12 et 13

^b DORS/84-181

S-910 to 920 in the Office of the Governor General's Secretary and the persons occupying those positions.

blique^a, à l'exception des articles 17, 18, 19, 54, 68, 69 et 111 à 122.